

## TABLE OF CONTENTS

### ***Paulo OSÓRIO***

- Foreword.....p.7

### ***Alcina SOUSA, and Ana Alexandra SILVA***

- Introduction. World languages: People, migration and cultures - shifting paradigms in the 21<sup>st</sup> century. New literacies.....p.9

### ***Maria João MARÇALO, and Ana Alexandra SILVA***

- Unity and diversity in Angolan Portuguese - a pluricentric approach.....p.17

### ***Maria Célia LIMA-HERNANDES, and Maria João MARÇALO***

- Intensifying elative periphrases in European languages: Criterion of pluricentrism?.....p.41

### ***Marco NEVES***

- A world without translation: The monolingual utopia.....p.61

### ***Giselle Menezes MENDES CINTADO***

- The pluricentrism of the Portuguese language and radio broadcast: Some reflexions about the OMLP - O mundo da língua portuguesa (RadiOlavide).....p.71

### ***Alcina PEREIRA DE SOUSA***

- Voyage and cosmopolitanism: The long relationship between Portuguese and English in Madeira.....p.83

### ***Michael B. HINNER***

- The pitfalls of perceived shared meaning when using English as the *lingua franca* in international business discourse: A conceptual analysis.....p.119

### ***Mária HORNÍČKOVÁ and Eva STRANOVSKÁ***

- Reading competence in the second foreign language and its measurement.....p.141

### ***Giacomo FERRARI***

- Foreign writers in Italian. A non-post-colonial literature.....p.153

### ***Monica MOSCA***

- The role of dialects in the integration of migrants in Italy .....p.165

**Jan ČAPEK**

Die Reflexion der kolonialen Geschichte und der Rassismusdebatte im gegenwärtigen deutschen Wortschatz .....p.179

**Teodora POPESCU**

Social realities reflected in proverbs: A comparative approach to Romanian and English cognitive metaphors in proverbs .....p.213

**BOOK REVIEWS**

*Alexandra NUNES*

**Caroline Tagg**, *Exploring digital communication: Language in action*. Routledge Introductions to Applied Linguistics. New York: Routledge, 2015. Pp. i-viii, 1-291. ISBN 978-0-415-52493-3 (Paperback). ISBN 9780415524919 (Hardback). ISBN 9781315727165 (eBook).....p.241

**Diogo H. JASMINS**

**Christopher Stroud and Mastin Prinsloo** (Eds.), *Language, literacy and diversity: Moving words*. London and New York: Taylor & Francis, 2015. Pp. vii - 224. ISBN 9781138062832.....p.245

*Maria-Crina HERTEG*

**La violence verbale: Représentations dans le discours littéraire et dans la communication quotidienne**. Volume coordonné par Iuliana-Anca Mateiu, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2016. Pp. 206. ISBN 978-606-17-1022-5.....p.249

**NOTES ON CONTRIBUTORS**.....p.253

**EDITORIAL PROCEDURE**.....p.261

**LIST OF PEER REVIEWERS**.....p.271